

AGOSTO/ ABUZTUA 2022

C O N
L O S
P I E S
E N
L A S
N U B E S

OINAK HODEIETAN

ARTES ESCÉNICAS DE NAVARRA | NAFARROAKO ARTE ESZENIKOAK

Teatro, magia, danza y circo al aire libre por Navarra.
Antzerkia, magia, dantza eta zirkua aire zabalean Nafarroan zehar.

LERÍN

Relájate, mira las nubes y ven con la
ropa adecuada.

*Erlaxatu, begiratu hodeiei eta etorri
arropa egokiarekin.*



ENTRADAS - SARRERAK

Entrada libre hasta completar aforo.
Reserva de invitaciones aquí: www.baluarate.com

Sarrera librea leku guztiak bete arte
Gonbidapen erreserba hemen: www.baluarate.com

promueve | sustatzen du

organiza | antolatzen du

colabora | laguntzen du

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

 FUNDACIÓN
BALUARTE
FUNDAZIOA

 NICO

DL MA 1683-2022



12

VIERNES / OSTIRALA
LERÍN
Cuevas del Paredón

20:00
55'

REFUGIADOS.COM, EL SIRIACO

LA NAVE PRODUCCIONES TEATRALES

Teatro / Antzerkia

Una música de fanfarria preludia la entrada de Hasam en el escenario. Le acompaña Azafata que le coloca en el centro para que pueda ser perfectamente visto. Y este pobre ser humano, se ve de pronto rodeado de personas a las que no conoce, en un lugar que no conoce, rodeado de vallas y observado con curiosidad por cientos de ojos...es el protagonista de la inauguración del primer campo privado de refugiados de nuestro país!!!!

Fanfarreazko musika batek Hasam-en sarrera iragartzen du. Azafatak laguntzen dio eta erdian jartzen du, ondo ikus dezaten. Eta gizaki gaixo hau, bat-batean, ezagutzen ez dituen pertsonen inguratuta dago, ezagutzen ez duen leku batean, hesiz inguratuta eta ehunka begik jakin-minez behatuta... gure herrialdeko lehen errefuxiatu-eremu pribatuaren inaugurazioaren protagonista da!!!!

Autor / Autorea: Miguel Munárriz

Dirección / Zuzendaritza: Marta Juániz

Producción / Ekoizpena: LA NAVE PRODUCCIONES TEATRALES S.L.

Intérpretes / Antzezleak: Marta Juániz, Javier Chocarro, Uxue Olazarán, Pablo Asiain

Diseño iluminación-espacio sonoro y técnico función / Argiztapen eta soinu diseinua eta teknikaria: Javier Chocarro